28-7-15 B II ✓

[L & M. / No. — 13-9-98.]

# Local & Munl. (1898) Department.

MISCELLANEOUS.

**G.O., No.** 1402-A ✓

**DATED** 4—11—98

---

[Despatch Abstract.]

Post Master General, Madras

Informing the Govt. of India with reference to its telegram, the circumstances under which ——— was to be prosecuted.

## BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |

---

[illegible] 2372 P, [illegible]

Desp
Disp
4-11-98

~~order No 1402~~
4-11-98

A. M.

H. E. The Gov^r

ASt
3.11.98.

A.S.H
3.11.98

Mr. Curtis behaved very foolishly. The telegram from India is the result of his telegraphic appeal to the Postmaster Genl. which he told me he had sent — for he is now very much concerned at the prosecution being instituted wh. he invited.

ASt 3.11.98

The telegram is approved.
Despatch it.

4/11/98.

Disp
4-11-98.

~~The following telegram will be despatched to the Govt of India.~~

Madras City Regulation 22 published page 260 Part I A Fort St George Gazette 6 September ~~August~~ 1898 directs every arrival from infected place to be furnished ia with passport and to present himself for ~~ten days~~ daily inspection ten days. Mr Curtis arrived from Bangalore fourteenth October, refused to sign and accept passport, pleading inoculation. It was explained to him that inoculation exempted from detention and segregation but not ~~[illegible]~~ ten days observation. ~~But~~ ~~Curtis~~ He still refused ~~and challenged prosecution~~ and invited prosecution. His peon was given passport but Curtis ~~refused~~ ordered him not to obey its conditions, ~~this~~ and asked to be prosecuted for peon's disobedience. ~~Curtis~~

~~[illegible] Government office~~

Should set good ex

~~Disapprove by public~~

~~not openly defy~~

~~President, Municip~~

Madras, in has, ~~after Chantry~~

~~Plague Commission~~ has ordered,

prosecution of Curtis and

his peon.

Issue

3/11 [illegible]

12 words

3/11/98

~~Post copy to be~~ ~~(P. of Nos. 8370-P.L. 836~~

Copy to the Plague Comm^r^ (Dr.) [illegible]

---

who is controlling authority –

considering that high Govt. officials sh^d^ set a good example and not openly defy the law

---

No: 113
31-x-98

Local & Municipal Department.

FORT ST. GEORGE.

31^st^ Octr. 1898

My dear Moore,

I am directed to request that you will, as soon as possible, report fully the circumstances of the prosecution which it is understood you have instituted against Curtis.

Yours sincerely

(Sd) H. Tremenheere.

Desp^d^ 31-x Sent by Special messenger

---

# Local & Munl. (1898) Department.

CURRENT No. 23727

Telegram

**From** The Govt of India Simla.–

**No.**

**Dated** 31-10-98

**Received** } 31-10-98
**Registered** }

**Enclosures**

**Spare copies.**

**Order**

Mis.

The following ordinary telegram will be despatched to the Secy Home.

Your telegram 4255 Sanitary – President Madras Municipality directed report circumstances prosecution Curtis – will telegraph fully on receipt particulars.

Mis.
31-x-98

**SUBJECT.**

Desiring to be informed by wire of the circumstances under which ~~Sanitary~~ Post Master General of Madras is to be prosecuted ~~crimin~~-ally by the Madras Gov for failing to take out pa-port while returning from Ba uld get good en

## BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

---

Code Class. } XS.

INDIAN TELEGRAPHS

C No 2372 P

Monthly Number. }

| | | | |
|---|---|---|---|
| To (Office) Ms Ft St George | | From (Office) Simla | |
| Words. 55/4 | Day. 31 | Hour. 9 | Minute. 11 |

Official Instructions. Urgt.

To (Person) Madras

From (Person) Home

CHIEF SECRETARY 31 OCT. 1898 GOVERNMENT OF MADRAS

No 4255 Sanitary Post master General Madras has telegraphed that madras Govt are prosecuting him criminally for failing to take out plague passport on returning from bangalore government of india desire to

Recd. from LN. At Hrs. Mts. by

Sent to LN. At Hrs. Mts. by

32 Word Form.

F. Cl.

MADRAS FORT 31-10-98

C. G. P.—No. 494 T.—27 4 96—4000000

Telegraph Master.

be informed of circumstances of case and trust madras Govt will telegraph a full report

Recd. from LN. At Hrs. Mts. by

Sent to LN. At Hrs. Mts. by

F. Cl.

MADRAS FORT 31-10-98

C. G. P.—No. 494 T.—27 4 96—4000000

Telegraph Master.

Urgent

# Local & Munl. (1898) Department.

CURRENT No. 2382-A P

2 NOV 98

*From*

THE PRESIDENT,
*Municipal Commission,*
*Madras.*

*Order*

G. No. 784

*Dated* 2d November 1898

*Received* } 2-11-98
*Registered* }

*Enclosures* Ten.

*Spare copies*

SUBJECT.

Reporting the circumstances which led to the institution of prosecution against Mr. Curtis, Postmaster General.

## BACK PAPERS

| G.O. | No. | Department | Date |
|---|---|---|---|
| | | | |

## FURTHER PAPERS

| G.O. | No. | Department | Date |
|---|---|---|---|
| | | | |

To

The Health Officer,

Sir,

On arrival of the Bangalore Mail this morning at 7-10 (one hour late) the passengers were examined as usual, in order to issue passports to such coming from infected areas. Overseer T.S.Seetharama Iyer checked the 1st Class passengers and on learning that Mr.G.S.Curtis, Post Master General was from Bangalore, asked him to alight and receive a passport, which he refused to do, saying that he was inoculated and therefore exempt from receiving Passports, the Overseer reported the same to K.Shiva Row Hospital Asst. on Plague duty who was nearby and he asked Mr.Curtis to alight and receive a Passport, to whic Mr. C refused, making the statement as before; and on being tol that he was not exempt and that he must receive a passport, he declined leaving the carriage, when I was appealed to; and on my seeing the gentleman, I also asked him to alight and receiv a passport, to which he replied that he was inoculated and therefore exempt from receiving passports asking me to look up the G.O's. I told him that he was not exempt and that in as much as we received no orders to that effect, he must receive passport. He then alighted from the carriage and came up to passport issuing clerk D.Simon Pillay and in whose presence Siva Row Hospl.Asst. prepared the passport and asked the gent men to sign it, who on seeing the Regulations refused to sign it stating that he would not bind himself. I told him that there was no harm in his signing the passport and on seeing either the President or Health Officer he can ask for exemtion; he again refused and said "you can prosecute me if you like but I will not sign" and left the station before the bell was given.

Mr W. Fennel from Champion was a passenger in the same carriage in the adjoining compartment who can testify as to Mr.Curtis's refusing to receive a Passport. Submitted for orders.

(Intd) D. A. M.
14--10--98.

B

The President,

Sir,

This is capt Smith over again without the brutality. Has the Plague Commissioner got the regulations altered to suit such cases yet ?

(Intd) J. W. C.
14--10--98.

H. No 517/P

C

Urgent.

Forwarded to Plague Commissioner.

(Sd) G.M.J.Moore, Lt.-Colonel,
President.

15 -10--98.

D

No.210 dated 17-10-98.

Returned.

I submitted Capt Smith's papers to Government and asked that the regulation be amended. I have had no reply yet. Please see -- Curtis' letter. He did not understand that while inoculation exempts from detention and segregation- it does not exempt from observation. I almost think it should but I have asked Dr.King his opinion on the matter.

(To be returnedwith reply.)

18--10--98.

(Sd) M.Hammick,

(True copy)

GMJMoore Lt.-Col.,

President, Munl. Commn.

1/2382-H pas'd

---

Office of the Post Master General,
Madras Circle,
Madras, the Oct. 15 1898.

My dear Hammick,

On arriving Yesterday at Perambur I and my peo our inoculation passes, but the plague staff with a very unnecessary display of insolence and contempt insisted on our signing a writ en undertaking to attend hospital for ten days. Of course I declined to do it but my peon who was left behind with the luggage was not allowed to go until he had.

Now I need hardly say that this action of the plague staff renders my inoculation pass absolutely valueless. I went through the pain and discomfort of the operation simply to avo this ten days attendance, as I knew that if I did not I should have to attend hospital practically every day till March next. If the plague staff are right in their contention, it will be a very severe check to inoculation. All my office were willing to be inoculated but after hearing of its utter uselessness in my case have drawn back and I cannot blame them. If Govt. are really anxious to encourage inoculation they should endeavour to save persons who go through it, as much worry and trouble as possible instead of exposing them as they did me Yesterday to the insolence of a couple of Rs.30/- clerks.

I am afraid I am writing warmly but after 8 days feve and misery to get no return makes me angry.

I hope that you will do what you can to set things - right.

Yours sincerely,
(Sd) G.S.Curtis,

(True copy)

GMJMoore Lt.-Col.,
President, Munl. Commn.

same carriage in the adjoining compartment who can testify as to Mr.Curtis's refusing to receive a Passport. Submitted for orders.

(Intd) D. A. M.
14--10--98.

B

The President,

Sir,

This is capt Smith over again without the brutality. Has the Plague Commissioner got the regulations altered to suit such cases yet ?

(Intd) J. W. C.
14--10--98.

H. No 517/P

C

Urgent.

Forwarded to Plague Commissioner.

(Sd) G.M.J.Moore, Lt.-Colonel,
15-10--98. President.

D

No.210 dated 17-10-98.

Returned.

I submitted Capt Smith's papers to Government and asked that the regulation be amended. I have had no reply yet. Please see -- Curtis' letter. He did not understand that while inoculation exempts from detention and segregation- it does not exempt from observation. I almost think it should but I have asked Dr.King his opinion on the matter.

(To be returnedwith reply.)

15--10--98. (Sd) M.Hammick,
PC

2382-A papd

(True copy)

GMJMoore Lt.-Col.,
President, Munl. Commn.

---

My dear Hammick,

On arriving Yesterday at Perambur I and my peo
our inoculation passes, but the plague staff with a very u
-cessary display of insolence and contempt insisted on our
-ing a written undertaking to attend hospital for ten days
Of course I declined to do it but my peon who was left beh
with the luggage was not allowed to go until he had.

Now I need hardly say that this action of the pla
staff renders my inoculation pass absolutely valueless. I w
through the pain and discomfort of the operation simply to
this ten days attendance, as I knew that if I did not I sho
have to attend hospital practically every day till March ne
If the plague staff are right in their contention, it will
ery severe check to inoculation. All my office were willin
to be inoculated but after hearing of its utter uselessness
my case have drawn back and I cannot blame them. If Govt. a
really anxious to encourage inoculation they should endeavo
to save persons who go through it, as much worry and trouble
possible instead of exposing them as they did me Yesterday t
the insolence of a couple of Rs.30/- clerks.

I am afraid I am writing warmly but after 8 days f
and misery to get no return makes me angry.

I hope that you will do what you can to set things
right.

Yours sincerely,
(Sd) G.S.Curtis,

(True copy)

GMJMoore Lt.-Col.,
President, Munl. Commn.

2/2382-A-P938

Dear Sir,

A Municipal doctor has been here to-day enquiring why my peon Lutchmiah has not attended hospital under his passport. As I am responsible for his not doing so, I will explain.

I arrived at Perambore on Friday last from Bangalore. The clerks there with a very unnecessary show of insolence insisted on my signing a passport undertaking to attend hospital for ten days. I declined to do so, as I, my clerk and peon all have certificates of inoculation. After a lengthy altercation I left, giving them by name and address (I may mention that a small clean shaven clerk whom I can identify had the impertinence to demand that my wife who had been waiting on the opposite platform for over an hour and who joined me at the exist in full view of the clerk in question should sign a passport too. I mention this to show the spirit in which the business was done).

I left behind my peon with my luggage. Before he could leave the station the staff came round him and induced him with threats to sign a passport. On my hearing this I told him that he was not to attend hospital or the police chowkey.

Now if you are going to prosecute any one, I beg that you will prosecute me, as I am responsible for his not attending hospital and I am entirely to blame for what he has done.

I consider myself fully exempted by the terms of the Government order regarding inoculation which had not been modified in any way up to Monday last. I am informed now that it is being made still more favorable to my view of the case now. However that may be, I beg that you will communicate with me should any proceedings be instituted against my peon.

Yours faithfully,
(Sd) G.S. Curtis.

Surgeon Lieut.J.W.Cornwall, I.M.S.

(True copy)

G M Moore Lt.-Col.

President, Munl.Commn.

3/2382-A P 238

---

19th October 1898.

My dear Hammick

In returning the papers forwarded under your Endorsement No.210 of 17th Inst, I also forward a letter from Mr. Curtis to the Health Officer.

Mr. Curtis' attitude is such that I think serious notice should be taken.

It is hard to prosecute the peon, but I must ask you to lay the whole matter before Government.

If Government officials behave in this way what is to be expected from the ignorant native.

Yours truly
(Sd) G. M. J. Moore

M. Hammick Esq.,
Plague Commissioner.

(True Copy)

G M Moore Lt.-Col.
President, Munl. Commn.

4/2382-A P298

Office of Plague Commissioner.
Madras, Oct. 21st 1898.

My dear Moore,

With regard to the letter of Curtis I dont think ha
-ing up to Government will do much good. He is not a servant
this Government but a servant of the Government of India and
they will have to deal with the matter. It seems a circuito
method of getting at him. He has as a matter of fact made hi
-self liable as an abettor of his peon in telling him not to
for observation. I should say the best way was to prosecute
peon and Curtis will no doubt pay the fine. The peon is of -
course clearly liable and I should take no notice of Curtis'
-questthat he may be run in, but would run in the peon and
the result. If he was a servant of this government it would
difft. but as he is an India man- it seems hardly worth goi
up on it to Calcutta. This is my view after thinking the ma
over.

Yours sincerely,
(Sd) H. Hammick,

(True copy)

GM Moore Lt.- Col.,
President, Munl. Commn.

5 / 2382-A P288

No.34[illegible].

Office of Plague Commissione
Madras, 22nd October 1898.

My dear Moore,

With reference to your letter of to-day, dated 22nd October, I am inclined to agree with you that Curtis has made himself liable under the notification of 6th September 1898 No 727. As far as I remember from his letter he acknowledged to have distinctl, refused to accept passports in which case he certainly made himself liable to prosecution. If there is any doubt about it his letters might be referred to your solicito

Yours sincerely,

/Sd/ M. Hammick,

(True copy)

Lt.- Colonel,

President, Munl. Commn.

6/2382-A Pg 28

(To be sent forthwith

L

H.O.

What has been done in Mr Curtis' case. Has he been inspected.

(Intld) G.M.J.M.
19-10-98.

S.S.I.

(Intld) J.W.C.
19-10-98.

M

Sir,

Mr Curtis was not inspected for the simple reason that no passport was issued, he having refused to receive one.

(Intld) D.A.M.
19-10-98.

(True copy)

G.M.J. Moore Lt.-Col.

President, Munl.Commn.

Encl(8) to G. No. 784

N

No.6.

Madras, 17th October 1898.

To

The Health Officer,
Municipal Commission,
Madras.

Sir,

I beg to forward to you the enclosed Duplicate C. Passports D/269 and D/336 for necessary action as I could not find the travellers mentioned therein with all possible searches from the day I assumed charge of this division.

I beg to remain,
Sir,
Your most obedient servant,
(Sd) L Fernandez,
Hospital Asst
Plague Inspector, 6th Divn.

S.I.6.D.

Ask your Overseer of the ward to make a thorough search & report.

(Intld) K.T.M.
16-10-98.

(True copy)

Geo. M. Moore Lt.-Col.

President, Munl. Commn.

7
2382-A P288

74

5/2382-A Po/98

பயணச்சீட்டு நெம்பர். [illegible]

நகல.

(*To be sent forthwith to the Local Authority of the place of destination.*)
(முடிவாகப்போய்ச்சேரும் இடத்தின் பிரதேச அதிகாரிக்கு உடனே அனுப்பவேண்டும்.)

---

1. District. ஜில்லா. Madras

2. Station of issue. பிறப்பிக்கும் இடம். Perambur

3. Date of arrival. வந்து இறங்கின தேதி. 14-10-98

4. Name of person. ஆளின் பெயர். Lutchmih

5. Father's Name. தகப்பன்பெயர். Gopal

6. Caste. ஜாதி. Hindu

7. Age. வயது 59

8. Whence coming. எவ்விடத்திலிருந்து வந்தான். Bangalore

9. Destination and residence during the next ten days (give District, Taluk, Village, Street and Number or Name of the owner of the house).
முடிவாகப்போயிருக்குமிடமும், அடுத்தபத்து நாளைக்கு இருக்கப்போகிற வாசஸ்தலமும், (ஜில்லா, தாலுக்கா, கிராமம், தெரு, வீட்டின் நம்பர் அல்லது சொந்தக்காரருடையபெயர், ஆகிய இவைகளையெழுதுக).

Tar fells
Nungambakkum

I declare the above information to be correct, and I do hereby bind myself to appear for examinati daily, for a period of ten days from this date before the local authority, *i.e.*, the Medical officer, o Station-house officer, or the Village Headman of the town or village where I may be for the time bei

மேற்கூறிய சங்கதி சரியானதென்று நான் உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்; மேலும், பிரதேச அதாவது - வைத்திய உத்தியோகஸ்தர் அல்லது ஸ்டேஷன் ஹவுஸ் ஆபீஸர் அல்லது அந்தந்தக் நான் வசிக்கும் பட்டணம் அல்லது கிராமத்தின் பெரியதனக்காரர் முன்பாக இந்ததேதிமுதல் பத் க்குத் தினந்தோறும் பரிசோதனைக்காக ஹாஜராவதாய் இதனால் நான் உடன்படுகிறேன்.

X mark of Lutchmih

*Signature or mark of tr*
பிரயாணியின் கையெழுத்து அ

*Date* தேதி 14-10-98

---

Declared and signed before me.
என்முன்பாக உறுதிமொழிகூறக் கையெழுத்துசெய்யப்பட்டது.

Forwarded to the P. J. 6-Div க்கு அனுப்பப்பட்டது.

(Sd/) D.A.M. / 14-10/98 (Sd/) Viswanat

*Signature and designatio*
பிரயாணச்சீட்டைப் பிறப்பிக்கும் உத்தியே கையெழுத்

*Date* தேதி 14-10-98

C.

...ட்டு நெம்பர். 31

**DUPLICATE.**
நகல்.

(*To be sent forthwith to the Local Authority of the place of destination.*)
(முடிவாகப்போய்ச்சேரும் இடத்தின் பிரதேச அதிகாரிக்கு உடனே அனுப்பவேண்டியது.)

1. District. ஜில்லா. Madras
2. Station of issue. பிறப்பிக்கும் இடம். Perambur
3. Date of arrival. வந்து இறங்கின தேதி. 14.10.98
4. Name of person. நபரின் பெயர். G. S. Curtis Esqr, Postmaster General
5. Father's Name. தகப்பன் பெயர்.

Caste. ஜாதி. European

Age. வயது 31

Whence coming. எவ்விடத்திலிருந்து வந்தான். Bangalore

Destination and residence during the next ten days (give District, Taluk, Village, Street and Number or Name of the owner of the house).
முடிவாகப்போயிருக்குமிடமும், அடுத்தபத்துநாளைக்கு இருக்கப்போகிற வாசஸ்தலமும், (ஜில்லா, தாலுக்கா, கிராமம், தெரு, வீட்டின் நம்பர் அல்லது சொந்தக்காரருடையபெயர், ஆகிய இவைகளையெழுதுக).

Nungambakkam
Madras

...lare the above information to be correct, and I do hereby bind myself to appear for examination, ...eriod of ten days from this date before the local authority, *i.e.*, the Medical officer, or the ...fficer, or the Village Headman of the town or village where I may be for the time being.
...ய சங்கதி சரியானதென்று நான் உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்; மேலும், பிரதேச அதிகாரி, ...த்திய உத்தியோகஸ்தர் அல்லது ஸ்டேஷன் ஹவுஸ் ஆபீஸர் அல்லது அந்தந்தகாலத்தில் ...ம் பட்டணம் அல்லது கிராமத்தின் பெரியதனக்காரர் முன்பாக இந்ததேதிமுதல் பத்துநாளை ...ாறும் பரிசோதனைக்காக ஹாஜராவதாய் இதனுல் நான் உடன்படுகிறேன்.

*Signature or mark of traveller.*
பிரயாணியின் கையெழுத்து அல்லது குறி.

Declared and signed before me.
என்முன்பாக உறுதிமொழிகூறிக் கையெழுத்துசெய்யப்பட்டது.

the

க்கு அனுப்பப்பட்டது.

*Signature and designation of officer issuing the passport.*
பிரயாணச்சீட்டைப் பிறப்பிக்கும் உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகமும்.

(See Reverse.)
(பின்பக்கம் பார்க்க.)

---

Genl. Dept.

(*To be retained by the officer issuing the passport.*)
(பயணச்சீட்டைப் பிறப்பிக்கும் உத்தியோகஸ்தர் வைத்திருக்க வேண்டியது.)

— 31

1. No. of passport. பயணச்சீட்டின் நம்பர்.
2. Date of issue. பிறப்பித்த தேதி
3. Name of traveller. பிரயாணியின் பெயர்.
4. Place of destination. முடிவாகப்போய்ச் சேருமிடம்
5. When the duplicate of the passport sent and to whom. பயணச்சீட்டின் இரட்டைப் பிரதி எப்பொழுது, யாருக்கு அனுப்பப்பட்டது.

*Initials of officer issuing passport.*
பயணச்சீட்டு பிறப்பிக்கும் உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தின் முதற்குறிப்பெழுத்துகள்.

*Date*
தேதி

*Date*
தேதி

---

MUNICIPALITY OF MADRAS,
S.

**PASSPORT No.** 31
பயணசீட்டு நெம்பர்.

**ORIGINA**
அசல்.

(*To be issued to a person arriving from a plague-infected locality under Regulation 5 ... Diseases Act, published in the "Fort St. George Gazette" dated 1st March 1... 17, published in the "Fort St. George Gazette," dated 27th May 1898.*)
(1898-ம் வருஷம் மார்ச்சு 1வ போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜட்டில் பிரசுரிக்க... வியாதிகளைக்குறித்த ஆக்ட்டை அனுசரித்த 5 - வது ரெகுலேஷன்படி... மே 27வ போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜட்டில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 17... படிக்கும், பெருவாரிவியாதி சம்பந்தப்பட்ட இடத்திலிருந்து வரும் ... வேண்டும்.)

1. District. ஜில்லா. Madras
2. Station of issue. பிறப்பிக்கும் இடம். Perambur
3. Date of arrival. வந்து இறங்கின தேதி. 14.10.98
4. Name of person. நபரின் பெயர். G. S. Curtis Esqr, Post Maste
5. Father's Name. தகப்பன் பெயர்.
6. Caste. ஜாதி. European
7. Age. வயது. 31
8. Whence coming. எவ்விடத்திலிருந்து வந்தான். Bangalore
9. Destination and residence during the next ten days (give District, Taluk, Village, ... Name of the owner of the house).
முடிவாகப்போயிருக்குமிடமும், அடுத்த பத்துநாளைக்கு இருக்கப்போகிற வாஸ்த... க்கா, கிராமம், தெரு, வீட்டின்நம்பர் அல்லது சொந்தக்காரருடைய பெயர், ஆ... துக).

Nungambakkam
Mad

I declare the above information to be correct, and I do hereby bind myself to ... daily, for a period of ten days from this date before the local authority, ~~i.e., the~~ ... ~~Station-house officer, or the Village Headman of the town or village~~ where I may be ...
மேற்கூறிய சங்கதி சரியானதென்று நான் உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்; மேலு... அதாவது - வைத்திய உத்தியோகஸ்தர் அல்லது ஸ்டேஷன் ஹவுஸ் ஆபீஸர் அல்லது... தான் வசிக்கும் பட்டணம் அல்லது கிராமத்தின் பெரிதனக்காரர் முன்பாக இந்த ... கருத் தினந்தோறும் பரிசோதனைக்காக ஹாஜராவதாய் இதனுல் நான் உடன்படுகிறே...

*Date*
தேதி

*Signat...*
பிரயாணியின் கை...

Declared and signed before me.
என முன்பாக உறுதிமொழிகூறிக் கையெழுத்து செய்யப்பட்ட...

*Date*
தேதி

*Signature and d...*
பிரயாணச்சீட்டைப் பிறப்பிக்கும் உ...
கையெ...

Time of observation 7

B.

## Endorsement of the Local Authority.
## பிரதேச அதிகாரியின் எண்டார்ஸ்மெண்ட்.

{ Signature of local authority } பிரதேச அதிகாரியின் கையெழுத்து.

Designation. உத்தியோகம்.

தினம்
"
"
"
"
"
"
"
"

the ~~Tahsildar~~ Municipal ~~chairman~~ of President Munl Comn
g been duly observed.
...மாகப் பார்வையிடப்பட்டதன்மேல்
...க்கு அனுப்பப்பட்டது.
...ரசனுமதி

11-10-95

Sanitary Inspector, 6th Div

*Signature and Designation of local authority.*
*பிரதேச அதிகாரியின் கையெழுத்தும் உத்தியோகமும்*

---

rom Revised Regulation ~~17~~ 22 under the Epidemic Diseases Act published in the "Fort St. George Gazette, dated ~~27th May 1898.~~ 6 Sept. Part I A Page 260

n arriving from any place declared to be infected with plague shall, ~~before leaving the railway station at or before disembarking from the steamer, ship or boat in which he has travelled, or in the case of arrival tely on reaching a Road Frontier Inspection Station or within twelve hours from the time of arrival at~~ n from the officer mentioned in Regulation ~~17~~ 22 a passport binding him to present himself for daily ten days before ~~the local authority of the town or village where he may be; and he shall be bound so to~~ the Inspector Present Health

here it appears desirable, the Municipal ~~Chairman~~ or ~~any Revenue~~ officer ~~not below the grade of Deputy~~ orsement on the passport, exempt any person from personal attendance and permit him to be inspected

~~a "local authority" is meant any of the following officers :—
Medical officer;
ion-house officer;
adman of the village.~~
~~there is more than one local authority, the duties prescribed in these rules shall be performed by, or the Collector under the orders of, the officer who stands first in the order given in this explanation.~~

* * * *

n so arriving from a plague-infected place shall ~~declare truly his name, address, and such other particulars the officer issuing the passport and shall~~ report forthwith to the local authority any change in his place within ten days from the date of arrival. On the expiry of ten days, he shall deliver up his passport to the place where he may then be.

**rson disobeying or evading the above rules shall be deemed to have committed an le under section 188 of the Indian Penal Code with imprisonment of either des- m which may extend to six months or fine which may extend to Rs. 1,000 or both."**

---

...மீ 27உ போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜட்டில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பெருவாரி
...க்குறித்த ஆக்ட்டை அனுசரித்துத் திருத்தப்பட்ட 17-வது ரெகுலேஷனி
னின்றும் எக்ஸ்ட்ராக்ட்.

...ரி சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிற யாதொரு இடத்திலிருந்து ...வொரு நபரும், தான் வந்திறங்கின ரெயில்வே ஸ்டேஷனைவிட்டு நீங்குவதற்குமுன்பா ...ணஞ்செய்த புகைக்கப்பல், கப்பல் அல்லது படகு ஆகிய இவைகளிலிருந்து இறங்குவதற்கு ...டவழியாய்வந்து சேர்ந்திருக்கும்பக்ஷத்தில், ரோட் ப்ராண்டியர் (வழி) இன்ஸ்பெக் ...ச்சேர்ந்தவுடனேயாவது, வேறே எந்த இடத்திலாவது வந்துசேர்ந்தால் அவ்வாறு சேர் ...து 12-மணி நேரத்திற்குள்ளாவது தான் வந்திருக்கும் பட்டணம் அல்லது கிராமத்தின் ...ன் முன்பாக அடுத்த பத்து நாளைக்குத் தினந்தோறும் பார்வையிடுவதற்காகத் தான் ...னைப் பிணைப்படுத்தும் ஒரு பயணச்சீட்டை, 17-ii-வது ரெகுலேஷனில் குறிப்பிட்டி ...ஸ்தரிடத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும்; அப்படிப்பட்ட நபர் அவ்வாறு ஹாஜ ...டவனுவான்.

...னிஸிபல் சேர்மனாவது, டெப்யுட்டி தாசில்தார் அந்தஸ்திற்குக் குறையாத யாதொரு ரெவி ...னாவது தமக்குயுக்தமாகத்தோற்றினால், டி பயணச்சீட்டின்மேல் எண்டார்ஸ்மெண்ட், ...ராக ஹாஜராவதினின்றும் நிவர்த்திசெய்து, டி நபருடைய வாசஸ்தலத்திலேயே ...த்தரவுபண்ணலாம்.

"பிரதேச அதிகாரி" என்பது - அடியிற்கண்ட யாதொரு உத்தியோகஸ்தரென்று அர்த்த

...வைத்திய உத்தியோகஸ்தர்;
...ஷன் ஹவுஸ் ஆபீஸர்;
... பெரியதலைக்காரர்.

...ரி ஒருவருக்கு அதிகமாயிருக்கும் இடங்களிலே, இந்தவிதிகளில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் ...விவரணத்தில் காட்டிய வரிசைக்கிரமப்படி யார் முதலில் இருக்கிறாரோ அந்த உத்தி ...றும், அந்த உத்தியோகஸ்தருடைய உத்தரவின்படி கலெக்டருடைய அனுமதியின் ...வேற்றப்படும்.

* * * *

...ட்டிருக்கிற இடத்திலிருந்து அவ்வாறு வந்திறங்கும் ஒவ்வொரு நபரும் தன்னு ...ாசம், பயணச்சீட்டைக்கொடுக்கும் உத்தியோகஸ்தருக்கு வேண்டியிருக்கிற இன் ...ஆகிய இவைகளை உண்மையாய்ச்சொல்லவேண்டும்; மேலும், தான் வந்திறங்கின ...ளைக்குள் தன்னுடைய இருப்பிடத்தில் யாதேனும் மாறுதல் உண்டானால் அதை ...ாரிக்குத் தெரியப்படுத்தவேண்டும். பத்துநாள் கழிந்தபிறகு தான் அப்போது ...ருக்கிற அந்த இடத்துப் பிரதேச அதிகாரியினிடத்தில் தன்னுடைய பயணச்சீட்டை ...டும்.

...மேகண்ட விதிகளை மீறுகிற அல்லது அவைகளுக்குத் தப்பித்துக்கொண்டுபோகிற யாவ ... பீனல்கோட் 188-வது பிரிவின்படி ஆறுமாதத்திற்கு மேற்படாமல் ஒரு வகைக் ...தண்டனையாவது 1,000 ரூபாய்க்கு மேற்படாமல் அபராதம் ...வது, இவ்விரண்டு தண்டனைகளுக்காகுமாகிலும் உள்ளாகத்தக்க குற்றஞ்செய்தவராகு

True Copy

G. M. Moore Lt. C.
President, Munl. Comn

---

Genl. Dept.

Encl of file P. No. 184

The Sanitary Inspector,
6th Division.

Sir,

The man, Lutchmiah mentioned in the acc

Pass-Port is the Peon of Mr Curtis, I.C.S., Postm

The man told me that he had been inocul

a certificate, and appeared to have been ordered

not to appear before the Pass-Port examiner as h

written about him to the Plague Commissioner.

(Sd) A.M. Vaiyapuri M
Overseer, 6th Dn
20th Octr

(True copy)

G. M. Moore Lt.

President, Munl.Con

B.

## Endorsement of the Local Authority.
## பிரதேச அதிகாரியின் எண்டார்ஸ்மெண்ட்.

{ Signature of local authority } பிரதேச அதிகாரியின் கையெழுத்து. Designation. உத்தியோகம்

தினம்
"
"
"
"
"
"
"
"
"

the ~~Tahsildar~~ Municipal ~~chairman~~ of President
g been duly observed.
மைகப் பார்வையிடப்பட்டதன்மேல்
11-10-98
ரசனுதிபதி க்கு அனுப்பப்பட்டது.

*Signature and Designation of local authority.*
பிரதேச அதிகாரியின் கையெழுத்தும் உத்தியோகமும்

---

rom Revised Regulation ~~17~~ 22 under the Epidemic Diseases Act published in the "Fort St. George Gazette, dated ~~27th May 1898.~~

on arriving from any place declared to be infected with plague shall, ~~before leaving the railway station at~~ ~~, or before disembarking from the steamer, ship or boat in which he has travelled, or in the case of arrival~~ ~~tely on reaching a Road Frontier Inspection Station or within twelve hours from the time of arrival~~ n from the officer mentioned in Regulation ~~17-ii~~ a passport binding him to present himself for daily ten days before ~~the local authority of the town or village where he may be; and he shall be bound so to~~

here it appears desirable, the Municipal ~~Chairman~~ or ~~any Revenue~~ officer ~~not below the grade of Deputy~~ orsement on the passport, exempt any person from personal attendance and permit him to be inspected

~~a "local authority" is meant any of the following officers:—~~
~~Medical officer;~~
~~ion-house officer;~~
~~dman of the village.~~
~~there is more than one local authority, the duties prescribed in these rules shall be performed by, or~~ ~~the Collector under the orders of, the officer who stands first in the order given in this explanation.~~

n so arriving from a plague-infected place shall ~~declare truly his name, address, and such other particulars~~ ~~the officer issuing the passport and shall~~ report forthwith to the local authority any change in his place within ten days from the date of arrival. On the expiry of ten days, he shall deliver up his passport to the place where he may then be.

**rson disobeying or evading the above rules shall be deemed to have committed an le under section 188 of the Indian Penal Code with imprisonment of either des- m which may extend to six months or fine which may extend to Rs. 1,000 or both."**

---

டீ 27உ போர்ட் ஸெயிண்ட் ஜார்ஜ் கெஜட்டில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பெருவாரி
க்குறித்த ஆக்ட்டை அநுசரித்துத் திருத்தப்பட்ட 17-வது ரெகுலேஷனி
னின்றும் எக்ஸ்ட்ராக்ட்.

ாரி சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிற யாதொரு இடத்திலிருந்து வொரு நபரும், தான் வந்திறங்கின ரெயில்வே ஸ்டேஷனைவிட்டு நீங்குவதற்குமுன்பா ணசெய்த புகைக்கப்பல், கப்பல் அல்லது படகு ஆகிய இவைகளிலிருந்து இறங்குவதற்கு டவழியாய்வந்து சேர்ந்திருக்கும்பட்சத்தில், ரோட் ப்ராண்டியர் (எல்லை) இன்ஸ்பெக் ச்சேர்ந்தவுடனேயாவது, வேறே எந்த இடத்திலாவது வந்துசேர்ந்தால் அவ்வாறு சேர் து 12-மணி நேரத்திற்குள்ளாவது தான் வந்திருக்கும் பட்டணம் அல்லது கிராமத்தின் ன் முன்பாக அடுத்த பத்து நாளைக்குத் தினந்தோறும் பார்வையிடுவதற்காகத் தான் னைப் பிணைப்படுத்தும் ஒரு பயணச்சீட்டை, 17-ii-வது ரெகுலேஷனில் குறிப்பிட்டி வர்களிடத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும்; அப்படிப்பட்ட நபர் அவ்வாறு [illegible] டவனுவான்.

ிவிடல் சேர்மனாவது, டெப்யுட்டி தாசில்தார் அந்தஸ்திற்குக் குறையாத யாதொரு ரெவி னாவது தமக்குயுக்தமாகத்தோற்றினால், டி பயணச்சீட்டின்மேல் எண்டார்ஸ்டண்ணி, ராக ஹாஜராவதினின்றும் நிவர்த்திசெய்து, டி நபருடைய வாசஸ்தலத்திலேயே த்தரவுபண்ணலாம்.

பிரதேச அதிகாரி" என்பது - அடியிற்கண்ட யாதொரு உத்தியோகஸ்தரென்று அர்த்த
வைத்திய உத்தியோகஸ்தர்;
டேஷன் தலைவர் ஆபீஸர்;
பெரியதனக்காரர்.

இருவருக்கு அதிகமாயிருக்கும் இடங்களிலே, இந்தவிதிகளில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் விவரணத்தில் காட்டிய வரிசைக்கிரமப்படி யார் முதலில் இருக்கிறாரோ அந்த உத்தி தும், அந்த உத்தியோகஸ்தருடைய உத்தரவின்படி கலெக்டருடைய அநுமதியின் வற்றப்படும்.

டிருக்கிற இடத்திலிருந்து அவ்வாறு வந்திறங்கும் ஒவ்வொரு நபரும் தன்னு சம், பயணச்சீட்டைக்கொடுக்கும் உத்தியோகஸ்தருக்கு வேண்டியிருக்கிற இன் ிய இவைகளை உண்மையாய்ச்சொல்லவேண்டும்; மேலும், தான் வந்திறங்கின ாளைக்குள் தன்னுடைய இருப்பிடத்தில் யாதேனும் மாறுதல் உண்டானால் அதை ாரிக்குத் தெரியப்படுத்தவேண்டும். பத்துநாள் கழிந்தபிறகு தான் அப்போது ிருக்கு அந்த இடத்துப் பிரதேச அதிகாரியினிடத்தில் தன்னுடைய பயணச்சீட்டை ம்.

ிகண்ட விதிகளை மீறுகிற அல்லது அவைகளுக்குத் தப்பித்துக்கொண்டுபோகிற யாவ ினல்கோட் 188-வது பிரிவின்படி குற்றத்திற்கு [illegible] ஒரு [illegible] வேதிலாவது [illegible] 1,000 ரூபாய்க்கு மேற்படாமல் அபராதம் இவ்விரண்டு தண்டனைகளுக்காவது உள்ளாகத்தக்க குற்றஞ்செய்தவனு

True Copy

1-11-98

GM Moore Lt. Col.
President, Munl. Commn.

---

Urgent

Genl. Dept. AS,

Encl of [illegible] G.O. No. 184

The Sanitary Inspector,
6th Division.

Sir,

The man, Lutchmiah mentioned in the accompanying Pass-Port is the Peon of Mr Curtis, I.C.S., Postmaster-General.

The man told me that he had been inoculated and holds a certificate, and appeared to have been ordered by his master not to appear before the Pass-Port examiner as his master had written about him to the Plague Commissioner.

(Sd) A.M. Vaiyapuri Mudr.
Overseer, 6th Dn.S.W.
20th Octr.1898.

(True copy)

GM Moore Lt.-Col.

President, Munl. Commn.

DUPL

9/2382-A P298

Urgent

MUN CIPALITY OF MADRAS,

Genl. D. Incl(10) to G.O. 786

P

H.O.

Let Mr Curtis be prosecuted on 2 counts.
First: having infringed the provisions of Regulation No.22 of the Regulations under the Epidemic Diseases Act 1897 for the City of Madras, published in the Fort St. George Gazette Part 1 A Septr.6, 1898 Page 260.

Second - Sect.107 of Penal Code for having instigated his Peon to infringe the regulation quoted in the first charge.

(Intld) G.M.J.M.
24-10-98.

(True copy)

Geo M Moore Lt.-Col.

President, Munl.Commn.

10
2382-A P/98

---

Urgent

Genl. Dept.
13.

G. No. 784

MUNICIPALITY OF MADRAS,
General Department,

Madras, 2 November 1898.
c No. 2382-A P

From

The Hon LIEUT.-COL. SIR GEORGE MOORE, KT., C. I. E.,
*President, Municipal Commission.*

To

The Secretary to Government,
Local and Municipal Department.
Fort St. George.

SIR,

Enclosures 10

1. With reference to your D.O.No.113, dated 31st October 1898, I have the honour to report as follows:--

2. On the 14th October 1898 Mr Curtis arrived at Perambore station by the South West Mail Train from Bangalore.

3. Enclosure A details fully what occurred at the station from the time of Mr Curtis' arrival until he left the station before the bell - the signal that the examination was completed and tickets might be collected - had rung or, in the words of Regulation 22, "before being released with a passport binding him to present himself daily for inspection for a period of ten days before the Officer named in the passport".

4. Endorsement B on the above enclosure was submitted to me by the Health Officer and forwarded under endorsement C to the Plague Commissioner.

5. The Plague Commissioner under his endorsement D forwarded letter E from Mr Curtis.

6. On the 19th October 1898 letter F was received by the Health Officer from Mr Curtis and forwarded by me to the Plague Commissioner under my D.O.G and returned to me under letter H from the Plague Commissioner.

On the 22nd October I wrote to the Plague Com-
ssioner to the effect that I thought Mr Curtis had rendered
imself liable to prosecution under Regulation 22 and re-
eived letter K from the Plague Commissioner in reply.

8 On the 19th October 1898 I had sent L to the Health
fficer and received M in reply.

9 On the 17th October 1898 N was submitted with the
uplicate Passports, to which O is the reply.

10. On the 24th October 1898 I passed the order P.

11. On the 26th October the summons was granted by the
Magistrate.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
G W Moore Lt.-Col.
President, Munl.Commn.

---

go. 1402 P
d 4-11-98

Telegram C No 2408 P

Code Class. D.S **INDIAN TELEGRAPHS.** Monthly Number. 2385

To (Office) Madras. From (Office) Simla

| Words. | Day. | Hour. | Minute. | Official Instructions. | |
|---|---|---|---|---|---|
| 34/12 | 4 | 18 | 31 | | dy 5 NOV 98 |

To (Person) Secy to govt local and municipal deptt

From (Person) Home

November 4299 Sanitary government of india will be glad to receive early reply regarding my telegram 4295 of 31st october about prosecution post master general madras

N

Recd } 5-11-98
Regd }

Lodged with reference to G.O. 1402 P d 4-11-98.

54

MADRAS 5 11 98

Recd. from LN. At Hrs. Mts. by

Sent to LN. At Hrs. Mts. by

Telegraph Master.

64 Word Form.

F C 2.

G & P—No. 1 3 2—8 13 17—100000.

P = Copy abstract only.
O = Copy heading only.

When given for copying
When copied
When examined
When signed } 189 .

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Read again G.O., No. , dated 189 . . |  |  |  |  |  |  |  |
| Current No. |  |  |  |  |  |  |  |
| Enclosures to C. No. |  |  |  |  |  |  |  |
| Order of Government .. .. .. | A | A | A | A | A | A | A |
| Letter of Government. |  |  |  |  |  |  |  |
| Statement with ditto. |  |  |  |  |  |  |  |
| Papers not filed up, being meant for despatch in original. |  |  |  |  |  |  |  |

*N.B.*—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.